附件1

全国科技名词委2023年度项目指南

一、术语与国家政策

如国内外术语政策研究、术语与文化传承研究、科技名词转化为国际科技话语的途径和方法研究、港澳台地区术语规范与研究等。

二、术语学学科建设

如术语学共同体研究、术语规范化原则及方法研究、中国术语史及术语规范工作史研究、国外术语学理论译介与研究、术语教育与培训理论与实践研究等。

三、术语与现代信息技术

如新词态势感知平台构建研究、基于语料库的术语自动抽取与分析研究、人工智能与术语翻译研究等。

四、术语翻译与传播

如术语翻译理论与实践研究、术语多语种化和在“一带一路”建设中作用研究、中华文化特色术语整理及外译研究等。

五、其他相关研究

如国内外术语产业研究、科技名词规范与相关法规及标准协同研究、术语规范应用调查分析及对策研究等。